نومرو

﴿٢٠٩٨﴾

پنجشنبه

فی ١١ صفر سنه ١٢٩٥ — فی ٢ شباط سنه ١٢٩٣

سنه‌لکی بر یوزلك قائمه نسخه سی ٢٠ پاره‌در .

اداره‌سی باب عالیده دائرهٔ مخصوصه‌سنده‌در .

تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

﴿ جمعه و بازار کونلرندن ماعدا هر کون نشر اولنور ﴾

قسم رسمی

٢٠٩٧ نمرولی تقویم وقایعده مندرج مجلس مبعوثان مذاکراتندن مابعد

عبدول بك — شمدی مذاکره اولنان لایحه بو ایکی لقردیدن عبارتدر بو شکایت یالکز برقاچ آدمك برقضانك دکلدر بنده کزکده شکایتم واردر عموماً برا اشتکادر بنده کزده اوشکایته حقم واردر چونکه عسکردن پاره المشدر مخبر صفتیله همز دعواجی یز دولت وحکومت دخی انك علیهنده دعواجیدر بویله اولمسه بر شخصیده شکایت ایتسه ظن ایدرم دستورك یاپراقلرینی اراسق بوله جغز که برمأمورك علیهنده بردعوی وقوعبولور ایسه موقتاً عزل اولنور محاکمه ایدیلور مأمور حقلی چیقارسه تضمینات ومصارفات الور یوق بحق دعوی اولنمشده محکوم اولورسه هیچ بروقت مأموریت الماز جزاسیده نه ایسه چکه جك او قدر نیچون اوزادهلم .

سعدی افندی — شمدی یه قدر اولان مذاکرات یالکز شو مأمور علیهنده اولنان اشتکانك صورت صحیحه‌ده بر تحقیق فقره‌سی جریان ایدیور برشی دها خاطریمه کلور که شو تحقیقات دولتجه اجرا اولنمش تمش اولدیغی حالده او وقت باقلمیوبده حالا مأموریتنده استخدام اولنانلره نه دیلیدر افندم بوندن براوچ سنه مقدم حالا بیروت رسومات ناظری بولنان رائف افندی مرعش سنجاغنده متصرف ایدی برطاقم اشتکالر اهالی طرفندن بو آدم علیهنده ازجمله محمود افندی نامنده بر ذات باب عالی یه برورقه تقدیم ایدر لایحه‌سنده پك چوق شی بیان ایتمش ایسه‌ده مهم اولان موادندن بریسی مال جدولی مجلس ادارهده تصدیق اولنمق اوزره کلدیکی وقت ضیا افندی طوتار شرح ویرر که عبدالله افندی مأموریت باشنده بولنمدیغی ایچون معاشنك ویرلمسی جائز دکلدر محاسبه‌جی‌یه کیدر ضیا افندی محاسبه‌جی‌یه خبر ویرر که اعضادن محمود افندی شرح ویریوردیو متصرف کمال تلاشله مجلس اداره‌یه کلور مال کاتبی شیخ افندی‌یی چاغرر سونکر ایله حك ایتدیرر مجلس اداره‌ده ویرمش اولدیغی شرحی محمود افندی خاطرم ایچون شونی مهرله‌دیر محاسبه‌جی ایله متصرف اوقور محمود افندی النه قلمی الور و بتکرار یازار که مقدم شو یولده شرح ویرمش ایدم شمدی متصرف ایله محاسبه‌جی رجا ایتدیلر ایکیسنك خاطری ایچون تمهیر اولنمشدر ایش بویله‌در دیر برشرح دها ویرر بو حالك اوزرینه متصرفك اوطه‌سنه کیدرلر اوراده متصرف ایله محاسبه‌جی ایکیسی برلکده حك ایدرلر محمود افندی بو فقره‌لری و بونك کبی مهم اوتوز فقره‌دن برلائحه یپار لایحه‌یی یالکز مقام صدارته عرض ایتمز ممالك شاهانه‌ده نقدر ولایات وارسه عمومنه تعمیم ییك بشیوز ایکی بیك غروش پاره صرف ایدر حکایه ایدر باقك مرعش بویله برسنجاقدر کورك دیر بونك اوزرینه باب عالیدن یاور میرالای اکابك باراده سنیه تحقیق مأموری تعیین اولنور اکابك مرعشه کیدوب تحقیق ایدر ازجمله بوحك فقره‌سنی مال کاتبندن تحقیق ایدر اصل حك ایدن شیخ افندیدن تذکرهٔ رسمیه ایله صورار اوادم متصرفك ومحاسبه‌جینك امریله بن حك ایتدم دیو جواب ویرر اکابك دولتجه تحقیقاتنی اجرا ایدر باب عالی یه کتورر باب عالی حالا متصرفی عزل ایتمدی بوراسی شایان تعجبدر یالکز بزدوشنیورز که شو تحقیق یولی نصلدر تحقیق اولنمش اولان کیفیته باقك .

بغداددن عبدالرزاق افندی — بر بچق ساعتدنبرو بوایش جریان ایدیور افندم امر بیوررسیکه بویا انجمنه حواله اولنسون ویاخود اورادن تحقیق اولنمق اوزره باب عالی یه یازلمسنه قرار ویرلسون المزده مهم بشقه ایشلرمز وار اکا باقلسون بتون هیئتك معلومی اولدی .

عبدالرحیم بدران افندی — سعدی افندی بر رائف بکدن بحث ایتدی شمدی بوکا دائر بنده کز برشی سویله‌یم فقط بونلر مبعوثانجه پك مهم شیلردر زیرا باشمزه شو بلیه‌یی اچان بو مأمورلردر بونلردن مباحثه البته ایودر رسومات نظارتی دولت علیه شو رسوماتی امانة اداره ایده لیدنبرو دیمك که تمش اوچ تاریخندن شمدی‌یه قدر یکرمی ایکی سنه اولیور یکرمی ایکی سنه ظرفنده بیروته کلان ناظرلرك ایچنده حقیقة ناظر بردانه کلدی اوده سلیمان بك قصه بویلی برادم نرملی اولدیغنی بیلمم بر ناظر ایدی عربجه برمثل واردر که آیلرده ایکی آی واردر که تحمل اولنه‌جق آیلر دکلدر باشه کلور ایسه اولوقت بیلنور اوآدمده ایکی عیب وار ایدی برنجیسی مستقیمدر ایکنجیسی غایت درایتکار بونك ایچون ایکی‌ای طیانه‌مدی اه بیلور شمدی دولتك رسوماتی بو پك مهمدر قائمه مناسبتیله یوزی اوتوز غروشدر رسومات دها لیرا الیور اهیلور وارداتدن بردبعی ینیلیور اوراده بولنان رائف افندی بنده کزك اقربامدر بونی هیچ انکار ایتمم بر وقت لکن مصارفدن یکا بونك امثالی مثللو یوزده برآدم واردر یابر مجلسه اعضا یاپیلورسه دها ایودر و الا نظارت ایده جك آدم نظارتده قوللانه‌جق شی دکلدر سلیمان بك کبی یکرمی اوچ یکرمی بش سنه ظرفنده یالکز بر آدم کلدی سنه‌لرجه توکنمز برمثال اولور

فقط بو تلغرافی هیئت موافقت ایدرسه بر کره باب عالی‌یه کوندرملم انلرك معلوماتنی صورالم اڭ ایچون بو اصل اشتکا اولملیدر اوراسنی اصلاح ایتمدکجه مأمورلره برشی سویلمکه صلاحیتمز یوقدر .

رئیس — شمدی بو سؤال عباره‌سنی ترکیب ایدرك برشی عرض ایتمك اوزره انجمنه حواله ایده‌لممی چونکه بومقوله شیلر بر کره انجمندن کچرسه بونك حقنده شو یولده باب عالی‌یه برشی یازلسون دیه بر عباره تحریر ایدوب بقالم نه اکلاشیلور تنسیب ایدرسکز افندم .

هیئت — مناسب .

رئیس — یالکز هیئتك معلومی اولملی ودقتله یازلملی که شمدی علی العجله تذکره ایله نه اولمش نه اولمامش سؤالدن برشی حاصل اولمز ایسترسه‌کز درحال بر تذکره ایله کوندرملم ایسترسه‌کز دیدیککز کبی سنهٔ سابقه قیودیده تحری ایدلسون نه اولمش نه اولمامش اکلاشلسون اکا کوره یازلسون نصل ایسترسه‌کز اویله اولسون .

هیئت — انجمنه حواله ایده‌لم .

رئیس — ایکنجی برشی دها هیئتدن رجا ایده‌یم معلومدر که مبعوثان کرامك وظیفه‌سی پك واسعدر بومقوله خصوصاتی اخطار ایچون هرمملکتده کندی معلومات ذاتیه‌سی دائره‌سنده هرنه وارسه ومحتاج اصلاح کندی رأیجه نه تنسیب ایدرسه برشی یازوب کلوب اوبابده لایحه انجمنه حواله ایده‌جك اولور ایسه‌ك بو اساسلی برشی اولمش اولور فقط بوراده مثلا برمسئله میدان مذاکره‌یه کلدیکی کبی بعض سوزلر خاطره کلور سویلنشور حالبوکه بزم وظائفمز جمله‌سندندر کندمزده انجمنه برلایحه ویررك کرك احوال ملتدن حکومتی وحکومت ملتدن حکمداری خبردار ایتمك ایچون لازم اولان اصلاحاته دائر اخطار اجرا ایتمك اوزره هرکسك خاطرینه کلان موادی برلایحه تنظیمیله هیئته عرض ایدرسه مدار اولور .

انقره مبعوثی ملقون افندی — بنده‌کزك عرض ایده‌جکم شی کچن سنه بورایه برمحضر کلدی مالیه خزینه‌سنه یازلدی اندن برنتیجه حاصل اولمدی تأکیدا سؤال اولنسه افندم .

رئیس — بر ورقه ایله شو حالده حقنده برشی اولندی بونك نتیجه‌سی نره‌یه واردی دیه‌رك هیئته عرض ایدك هیئت نظر مطالعه‌یه آلور تحری اولنور اکر قیدی وار ایسه کچنلرده دفعاتله سویلدیکم کبی سنهٔ سابقه‌ده وقوعبولان اشعاراتك نتیجه‌سی نه اولدی جوابلر کلدی بونلری تحری ایتسونده برخلاصه‌سنی هیئته عرض ایتسون لکن حیفا که اوخدمتی ایدن بولنمدی .

سعدی افندی — حقیقةً افندم بو امرکزك کوزلدر اجرا اولنمدیغنه تأسف اولنور فقط بزم المزده دکلدر انجمنلرده اللی اعضا اولسه‌ق ینه نافله خاکپای عالیکزه عرض اولندی بو ایکی کاتب زمان سابقده ایشنه وحالا وقوعبولان کیفیتلره کافی دکلدر بورایه بر ویا ایکی کاتبك دها تعیینه لزوم وار کاتب اولمدقجه بو ایش کورلمز دیو مقام عالیکزدن ظن ایدرمکه باب عالی‌یه عرض اولنمش حالا کاتب کلمدی .

رئیس — افندم کاتبلر کلدی باب عالیدن ویکنده دینمشیدی که لازم کلان کاتبلر کوندریلور سز ایکی دانه ایستدیککز کوندردك دها ایستر ایسه‌کز کوندریرز انك ایچون بو ایشلر دائما اصولی دائره‌سنده جریان ایتملی نقصان وارسه شفاها سویلملی ویاخود تحریرا بیلدرملی .

ایدین مبعوثی مینا افندی کرسی خطابته چیقوب آتی الذکر نطقی قرائت ایدر .

(صورت نطق)

افندیلر

جریده‌لرله طبع ونشر اولنان کچن بازار ایرتسی کونی وقایع رسمیه‌ده ایدین ولایتنك کویا سوء استعمال اداره‌سی مباحثه‌یه سببیت ویردیکنی اکلادم بونکله برابر آکاه اولمشیدم‌که مقرر وقایع میدانه قونلمدیغندن ادعا اولنان مواد صحیحمی یاخود یاکلش استخباراته بنا اولنمش بردم میدانا معلوم اولدیغندن مشکوکیتنه مبنی برکونه قرار ویرمدیککز ایدین ولایتی مبعوثانی و سخنور ومتکلم یکیشهرلی زاده حاجی احمد افندی کچن بازار ایرتسی کونی هیئتدن انفعال ایله (او بر ولایتلرده نه‌وقوعبولدیغنی بیله‌مم ایدین ولایتی ایسه مأمورین اشکنجه اجرا وحکمنز امانتلری اخذ ایله سرقت وضبطیه‌لر اهالی‌یی صویمقده درز) دیمش ومجلس غزته‌لرك افاده‌سنجه الاوروب اظهار تحسین بیورمشدر یکیشهرلی زاده حاجی احمد افندینك تشکی ایتدیکی مواد صحیح ایسه بیوردیغکز تصویب کفایت ایدرمی فصل اولمش اولسیدی ذم اولنان کمسه‌لری ارضا ایتمك وظیفه‌مزدن دکلی حاجی احمد افندی کبی معلوماتلی برذات منسوب اولدیغی ولایتك مأمورلری حقنده بویله‌جه اغیر وکسکین شکایاته قالقشدیغندن تحقیقات ایتمزدن بونلر فاسددر دنیله بیلورمی معلومکزکه بو مجلسده سویلنان سوزلر ممالك عثمانیه‌نك بالجمله اهالیسنه اوروپانك مللی قرائت ومطالعه ایتمکده‌در امت عثمانیه‌یی امثیله اکسا ایدن ذاتلر نه حرکتده بولندیغی وملل اوروپانك عثمانلولر قانون اساسینك مزاجنی نه مرتبه اکلامشلر مراد ایله ایتدیککز بالجمله مباحثات اردنجه کیتمکده درلر اعدی مبارك وعزیز والده‌مز بولنان وطنك باشنه بونجه حزن وفلاکت جلب ایدن جنك حاضره‌نك بهانه‌سیله بو سوء استعمال اداره‌سی ایکن مبعوثان مجلسی بویله برذات طرفندن اولمش اولدیغی شکایتی ایشیده‌رك ایضاحات وتفصیلات ارامیوب بشقه ماده‌لری مطالعه بیورملری لایقمی ایدی دول اجنبیه اشبو سوء استعمال اداره‌سنك بهانه‌سیله پارس عهدنامه‌سنك طقوزنجی بندینه مغایر حرکتله حکومت عثمانیه‌نك اداره‌سنه مداخله واستقلالیت عثمانیه‌یی مسکوت ایتمکه قالقشدقلری اثناده رسمه دوکلمش بویله برشکایتی مجلس مبعوثانك سکوت ایله کچیرمسی جائز میدر دشمنمز اشبو وقایع رسمیه‌مزی اله الوب (اشته ادعامزی کندولری دخی تصدیق ایدرلر انجق مأمورینك کریه منظر اولان عملیاتنك میدانه چیقمامسیچون مباحثه ایتمکدن چکنیورلر) دیو وطنمزی فصل ایتمکه قالقشه‌جقلری محققدر اکر بز ایضاحات ارامغه قالقشمز ایسه‌ك تهمتلو اولانکره‌لری قانونه چارپمز ایسه‌ك وبری الذمه اولانلری ارضا ایتمکه قیام ایتمز ایسه‌ك وطنمزو بزم حقمزده ایدیله‌جك مذکور فصل وذمی نصل دفع ایده‌بیله‌جکز بردعوا فیصل بولمدقدن اول حکم ایتمك عدالته مغایر اولدیغندن ذهنکزی تأثیر ایتمکدن چکنمکده اولوب ایدین ولایتی مأمورلری نه تهمتلو ونه بری الذمه اولدیغنی ادعا ایتمکده‌یم بونی مذاکره وتحقیقات میدانه کتوره‌جکدر اعدی مقرر اولان مواد میدانه قونلمدیغندن شکایت صحیح اولوب اولمدیغنی شهادت قلبله سویلمسی ممکن اولمدیغندن ایدین ولایتنك اداره‌سنی نصل ذاتلر یابوکون یابریوم مخصوص مبین ومصرح مواد میدانه قویوبده دنیلان سوء استعمال اداره‌سی نه‌یه مبنی ونه مرتبه‌ده اولدیغنی بیلدیرمسنی رجا ونیاز ایدرم هیئت مبعوثان ایسه او وقت حقیقت حالی اوکرندیکنده منصفانه رأی ویرمسیله عثمانلیلر اچیق الن بزی ذم ایدرز قارشوسنده طوروب (ای بزی فصل ایدنجی بیلکز که بز قانونه رعایت ایدرز وعدالتدن بیوك هیچ کیمسه‌یی طانیمازز) دیمکه برقات دها حق صلاحیت ویریله‌جك وناموس ملتی وقایه ایلیه‌جکدر .

سالم افندی — فی الواقع حاجی احمد افندی بویله برشی سویلدی لکن هیئتدن تحریرا بیان اولنمسی لازمکلوردی اویله بو افندینك اکلادیغی کبی مسکوت عنه قالدی .

رئیس — واقعا اوکونی کرك افندی‌یه کرك مصطفی افندی‌یه وکرك حاجی احمد افندی‌یه رجا اولنمشدی هیئتجه بویان اولنان شیلری تحریرا هیئته عرض ایتسونلر انك اوزرینه نظر مطالعه‌یه الملم انلرده عرض ایتدیلر که هیئته تقدیم ایده‌جکلرینی وبزده ایجابنه باقه‌جغمزی وعد ایتدك .

علیش پاشا — آتی الذکر ورقه‌یی قرائت ایدر .

صورت ورقه

بوسته وتلغراف نظارتنك ماهیه اون بیك غروش معاشی قائمهٔ نقدیه اولمق اوزره باراده علیه استثنا اولنمش ایکن ناظری سعادتلو عزت افندی مالیه نظارتندن شفاها مأذونیت الدم دیه‌رك ماهیه یوز عدد عثمانلی لیراسی المق وکندو ایشنه یرار بعض مأمورلره غیرمناسب رتبه‌لر توجیه ایتدیرمك و بوارالقده دخی سکهٔ خالصه اوله‌رق المقده اولدقلری معاشلرینه عدم قناعتله بزضملر ویرمك کبی وسائر کونه شو زمانده تجویز اولنمیه‌جق اسرافاتی وقوعبولمقده اولدیغی ایشیدلمش اولمغله شوارالق بومقوله مغایر اراده زیاده اقچه الدیرلمامق وضملر دخی مناسبتسز اولدیغندن قبول اولنمامق اوزره مالیه نظارت جلیله‌سنه اخطار کیفیت اولنمسنی تکلیف ایدرم .

رئیس — تنسیب بیوررسه‌کز بونی مرجعنه کوندرملی

روپن افندی — برشی دها علاوه ایتملی یالکز اودکل دها مأمورین سائره‌ده بویله معاش المقده ایمش .

درسعادتدن اغوب افندی — بنده‌کز بو بابده بعض شیلر ایشتدم تلغراف مأمورلری سائر مأمورین کبی دکلدر کچن سنه‌ده بونلرك معاشلری قائمه اوله‌رق ویرلمسی ایچون سویلندی جواب ویردیلر اوادملر کوندوز و کیجه صباحلره قدر چالشمغه مجبوردرلر انلره ویریلان اوچ درت یوز غروش معاش اکر قائمه‌یه تبدیل اولنورسه برلیرادن عبارتدر اوادملری اداره ایتمز علی الخصوص چوغنك مامللکی بوراده کندولری سائر محللرده بولنیورلر بونی برطرفه اتالم حالبوکه کچن سنه بودجه‌مز وار ایدی او بودجه نصل ایدی مناسب ایسه بونی مالیه انجمنه کوندرملم اوراده تحقیق ایدرز اکا کوره هیئت عالیه‌یه عرض ایدرز .

سعدی افندی — ارقداشمز اغوب افندینك بیوردیغی پك طوغری زیرا بو تلغراف مأمورلری التیشر یدیشر یوز غروش معاش المقده‌در بونلرك سکهٔ خالصه المیوبده قوائم نقدیه المری لازم کلسه استعفایه قالقشورلر چونکه بونلرك هیچ بشقه بریردن اون پاره انتفاع ایده‌جکلری محل یوقدر بو خصوص بویله غوائل عظیمه اثناسنده ظن ایدرمکه بونلرك معاشلرینی بویولده سکهٔ خالصه اوله‌رق المسی دها اولیدر .

سلیمان بك — علیش پاشا حضرتلرینك اوقودقلری تقریرك خلاصه‌سندن اکلادیغمه کوره یالکز ناظری اون بیك غروش معاش الدیغی حقنده‌در یوخسه دیکر مأمورلره شمولی یوقدر .

درسعادتدن اغوب افندی — بو تلغراف وپوسته مأموریتلری بیلدیککز قدر وبلکه دها زیاده اهمیتلیدر وغایت اهمیت ویرمك لازمدر بو مأموریتلرده قوللانیلان آدملریده برپارچه کچندیرمك لازمدر .

سالم افندی — تلغراف وپوسته ناظری عزت افندی مقدما قسطمونی تلغراف مفتشی ایدی بنده‌کز بیلورم بوعفیف برادردر معیتی حقنده سکهٔ خالصه المری ایچون برقرار ویریلوبده کندینك اندن معاف اولمسی ایجاب ایتمز اوده تلغراف مأموری کبی سکهٔ خالصه اله‌جقدر .

رئیس — کرم ایدیکز بونی انجمنه حواله ایتمك وار برده مقام صدارته کوندرمك شمدی قنغی جهتنی تنسیب ایدرسکز .

سعدی افندی — انجمنه حواله بیورلسه‌ده بردفعه‌ده انجمنده حل اولنسه .

روپن افندی — انجمنه حواله اولنسون دیورلر حالبوکه دها مالیه موازنه‌سی انجمنه کلمدی اه بیلور بوسنه کله‌جکنی کلورسه‌ده مجلسك ختامنده کلور بونی طوغریدن طوغری‌یه باب عالی‌یه کوندرملم بوحالده بونی برتذکره ایله صورالم بقالم اندن صکره کله‌جك جوابه بقارز .

رئیس — دیمکه تذکره ایله کیتسون .

هیئت — کیتسون .

داویچون افندی — کرسیٔ خطابته چیقوب قائمه حقنده‌کی مقاله‌سنی قرائت ایدر .

(صورت نطق)

خزینهٔ جلیله‌نك موازنهٔ مالیه‌سنه عائد اولان مسائل متنوعه‌دن بوکون دخی یالکز درت ماده‌یی نظر مطالعه‌یه عرض ایدرم .

برنجیسی جمله‌نك معلومی اولدیغی اوزره محضا محاربهٔ حاضره حسبیله موازنهٔ مالیه‌ده کوریلان فوق العاده ویك زیاده اچقلر دولتی اون التی ملیون لیرالق قوائم نقدیه اخراجنه مجبور ایتدی و بو قائمه‌نك اعتبارینی طوتمق ایچون یالکز رسوماتدن بشقه کافهٔ تکالیف میریه‌یه قارشولق خزائن شاهانه ومال صندقلرندن قبول اولنمسی مشروط قلندی شو حالده یالکز اجنبی الش ویریشنی مستثنا ایتدیککز حالده اوتوز ملیون اهالی‌یی شامل ممالك محروسهٔ سلطنت سنیه‌یه کوره بویله اون التی ملیون لیرالق کبی جزئی المقدار قوائم نقدیه‌نك قیمت اعتباریه‌سنك حد لایقنده قالمسنی هرکس قویا مأمول ومطلوب ایلر ایدی حالبوکه ایش مأمول ایدلدیکی کبی چیقموب الیوم قیمت اعتباریه‌سنك بریچق مثلی دها تنزل ایتدی وبونکله برابر خزینهٔ دولت محضا شو قائمه سببیله واردات عمومیه‌سندن شمدی‌یه قدر نصفندن زیاده‌سنی ضایع ایدوب بوندن بویله دخی قائمه شو حالده دوام ایتدکجه مثلی وبلکه مثلندن زیاده‌سنی الوب کتوره‌جکنه شبهه براقدی قائمه ایسه خزینهٔ دولتك ذمتی تحتنده‌در بز بو قائمه سببیله اهالینك نه درجه‌لرده متضرر و پریشان وبلکه‌ده حال اضطرارده اولدقلرینی دها بیان ایتمیورز بیان ایتمکه‌ده حاجت یوقدر زیرا بو بیان عادتا معلومی اعلام کبی برشیدر ایشته بزم هپسندن اول دوشنه‌جکمز وهر حالده برچاره ارایوب بوله‌جغمز الك اهم ایکی ایشمز وار ایسه البته بریسی بودر اکر بوکا برچاره بولنه‌مزسه ارتق کرك خزینهٔ دولت وکرك اهالی نه حاله کرفتار و بو حالك ملك اوزرینه تأثیرات مضره‌سندن تحدث ایده‌جکی طبیعی اولان مشکلاتدن اهالینك نه عظیم فلاکتلره دوچار اوله‌جقلرینی تعریفه حاجت کورمم ایشته شو مطالعه‌یه مبنی اسباب معروضه‌دن طولایی وقوعی ضروری اولان فلاکتلره میدان ویرلممك اوزره مالیه نظارت جلیله‌سندن بوکا برچاره وتدبیر اتخاذ اولنوب اولنمدیغندن و او تدبیر موقع فعل واجرایه قونلدیغی تقدیرجه امید وانتظار اولنان فوائدك حصولنك تأمین ایدوب ایتمیه‌جکنك نظارت مشارالیهادن استفسار اولنمسی لزومنی اخطار ایدرم .

ایکنجیسی مأمورین واسطه‌سیله بروجه مطلوب اعمار واداره‌سی غیرممکن اولدیغی دلائل قویه ایله مثبت اولان برچوق اراضی واملاك میریه‌نك مناسبتی اولان اهالیسنه فروختی حالنده هم ملك معموریت کسب ایدر وهمده دولت برقاچ صورتله استفاده ایتمش اولور .

اوچنجیسی بدلات سابقه‌زینی بولمامش دیه‌رك برطاقم قرا وچفتلکات اعشاری مقطوعا احاله اولنیوب امانة

اداره اولنمرلرندن ناشی خزینهٔ جلیله‌نك كورديكی ضرر
و زيان ستر اولنه‌ماز بر حالده ایكن بو سنهٔ مباركه‌ده
واردات عشریه‌نك ینه عموما امانة اداره‌سی بالترجیح
ایجابی اجرا قلنمشدر حالبوكه شو امانة اداره كیفیتندن
خزینهٔ جلیله‌یه ترتب ایدن ضرر و خسارك پك مهم اولدیغی
كورلمشدر ایدی شو حاله نظرا واردات مرقومه حقنده
سنین آتیه ایچون شمدیدن بر كوزل تدبیر و چاره و فائده‌لی
بر اداره دوشنملك عادتا فرض مثابه‌سنده‌در اكر بوندن
بویله دخی بو حال اداره دوام ایده‌جك اولور ایسه واردات
عمومیهٔ دولتك ثلثی راده‌سنده بولنان واردات عشریه
بر قاچ سنه ظرفنده واردات و مصارفنه كفایت
ایده‌میه‌جكی كوریلیور برده قارخانه‌كی دولتجه
امانة اداره اولنور بده نتیجه‌سی ضرردن بشقه بر كونه
فائده‌یی موجب اولمیان نقدر اداره‌لر وار ایسه ایجابی
بر مطالعه اولنمق اوزره بونلرك واردات و مصارفاتی
ندن عبارت اولدیغنه دائر مفرداتلی اوله‌رق مالیه
نظارتندن بر قطعه دفترك مبعوثان مجلسنه ارسالی
لزومنی هیئتمزك آرای تنسیبنه عرض ایدرم ·

دردنجیسی كزلنمسی قابل اولمدیغی وجهله كرك
طشره‌لرده وكرك درسعادتده اوچ درت سنه دنبرو
وكلا و اغنیا و سائر اصحاب نفوذك اكثریسی میری‌یه
اولان بورجلرینی و برمیوب شو حالده عتیق بقایای
كلیه‌یه بر ضمیمه دها اولمق اوزره بر چوق مطلوبات
میریه پسمانده قاله‌رق اراپوب طرایان بیله كورلمامكده
اولدیغنی مع التأسف بیان ایدرم خزینهٔ جلیله‌نك بحران
و مضایقه‌سی درجهٔ شدیده‌یه وارمش اولان بر زمانده
ثروت و اقتدارلری ثابت اولان او قبیل ذواتدن ذمت
صحیحه‌لری تحصیل اولنمیوبده اعانه‌لرینه مراجعت
اولنمسی حقیقة تأسف ایدیله‌جك و حیرتده قاله‌جق
بر كیفیتدر بونكله برابر برادمك بالفرض یوز غروش
بورجی وار ایسه او بورجی اوچ سنه اول بر لیرا
تسویه ایده‌جك ایدی حالبوكه اوچ سنه اول بورجی
تأدیه ایتمدیكی جهتله شمدی او بر لیرادن اوچ سنه‌ده
الدیغی فائض لیرا غروشیله قرق غروش راده‌سنده
اولوب بورجی اولان یوز غروش شمدی تأدیه ایتمك
لازم كلسه قائمه اوله‌رق تأدیه ایده‌جكندن و بو یوز
غروشیله قرق غروش دیمك ایدوكندن بویله خزینه
بهاسیله قزانمش اولدیغی فائضله بیله تأدیهٔ دین ایتمك
ایسته‌مامسی بیوك بر انصافسزلقدر بناء علیه
تحصیلات خصوصنده ارتق خاطر كوكل قضیه‌سندن
صرف نظر ایدیله‌رك بو امر مهمه سعی و غیرت
بیورلدیغی حالده مدت قلیله ظرفنده خزینهٔ جلیله‌یه
ملیونلرجه كیره‌جكی و بالعكس بر ایكی سنه دها
كچر ایسه انلر دخی الیوم ممتنع و متعسر الحصول حكمنده
اولان بقایای عتیقه صره‌سنه كچه‌جكی امور طبیعیه‌دن
اولمغله بو حالده خزینه‌نك نه رتبه متضرر اوله‌جغی
كوزلجه دوشونیله‌رك انصاف ایدلمك لازمدر ·

درسعادتدن اغوب افندی — قائمه حقنده بوندن اول
مالیه ناظری پاشا حضرتلرینك ریاستی تحتنده غلطه
بانكرلرندن بر قاچ ذواتدن مركب بر قومیسیون تشكیل
اولنمش و بر نتیجه حاصل اولمش و نتیجه‌یی حاوی
تنظیم ایتدكلری راپورط اولكی كون لاتركی
غزته‌سنده نشر اولنمش اولدیغنی كوردم انده بعض
شیلر بیان ایدیورلر مأمول اولنور كه او راپورطی
امضا ایتمشلر قبول ایتمشلر قومیسیون مذكورك نتیجهٔ
قراری قبول اولنوب اولنمامسی ایری بر ماده‌در
دیمكدر كه قائمه حقنده دولت اغماض عین ایتمیور
و تشبثات لازمه ایفا اولنیور برنجیسی بودر ایكنجیسی
اعشار ماده‌سیدر كه اعشار ماده‌سی بعض یرلرده احاله
اولنمش و بویله احاله اولنمق میری‌یه ضرر اولمش
بونی عینا المق لازم كلوردی كبی سوزلر جریان ایدیور
معلومكزدر كه بو اعشار بر زمان ملتزملره احاله
اولنوردی بزی نقدر ضررلره دوچار ایتمشدر
بر زمان اهالی طرفندن ملتزملر علیهنده نه درجه‌لرده
شكایتلر وقوعبولمشدر واونوتاملیزكه بو اعشار
اوزرینه اجنبینك دخی مداخله‌سی وقوعبولمشدر
حالبوكه بودجه اوزرینه پك چوق مطالعه واردر
بنده‌كزه قالور ایسه افندم بودجه مذاكره‌سی صره‌سنده
بو اعشار اوزرینده ارقداشلریمزله برابر بیان
مطالعه ایده‌جكم بعض بیان ایده‌جكم شیلر وار
بز ایشلری بر برینه قارشدیریورز اكلایورم
و چالی قوشی كبی بر دالدن او بر داله قونیورز مثلا
بودجه‌یه دائر اولان ماده‌لری آیری مذاكره ایتمكه
قالقشیورز باب عالیدن بودجه‌یی ایسته‌یه‌لم كرك بودجه
وكرك قائمه حقنده اولان قرار اول زمان ینه بورایه
كله‌جكدر مذاكره‌یه كریشیورز واووقتده اولان
تدقیقاتدن قائمه فیئاتنك لیرا ایله برابر یوز غروشه
اولمامسنك سببی اكلاشیله‌جقدر بو فیئاتده
طوره‌بیلمسی حكومتك و یاخود انسانك النده دكل
او یله بر شیدر كه انسان ایسته‌سه بیله بویله بر زمانده
موفق اوله‌مز اكا بشقه قوت لازمدر او قوت
ایسه پاره‌میدر التونمیدر بو دخی هركسك
معلومیدر هر نه حال ایسه اساس ماده بورایه كلمدكجه انك
اوزرینه مذاكره‌اتك بیجا دكلدر و بودجه مذاكراتنه
باشلانمدیغی حالده هپمزك ایرو ایرو سویلیه‌جكمز
وار بر ماده اوزرینه سویلیه‌جكم واردر
بو كبی موادك مذاكره‌سی شمدیلك توقیف اولنسون
یاخود مالیه انجمننه كیتسونده هپ برلشدیره‌رك صكره
مذاكره ایده‌لم برده هیئت عالیه‌زدن تكرارا استرحام
ایدرمكه ایشلری صره‌سیله و قیدینه توفیقا مذاكره
ایده‌لم بر ایشی بیتورمدكجه دیكرینه كچمیه‌لم ·

(بقیه‌سی صكره)

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

مجلس مبعوثان دائره‌سنده كشاد اولنان مهاجرین
اعانه قومیسیوننه اعطا اولنمق اوزره بولی وار كلی
قضاسی اهالیسی طرفندن صدقهٔ فطر اوله‌رق ویرلمش
اولان اقچه‌دن بوكره دخی یكرمی درت بیك بشیوز
یكرمی سكز بچق غروش كوندردیكی بولی سنجاغی
اداره مجلسندن مبعوث مضبطه‌ده اشعار اولنمش
و اهالئ موما الیهمك شو صورتله واقع اولان همت
و غیرتلری شایان تقدیر و ستایش اوله‌رق محظوظیتی
حاوی محلنه جوابنامه یازلمش اولمغله اعلان كیفیته
ابتدار قلندی ·

آیدین محكمهٔ تجارتی هیئتنك استقراض مجبوری
تقاسیطنی خدمت مفتخره اولمق اوزره خزینهٔ جلیله‌یه
ترك و تبرع ایلدكلری اعلان اولنور ·

مواد اعلانیه

اظهار افلاس ایتمش اولان باغچه‌قپوسنده مقیم صراف
نیقوله هاجی پاپا براسیموسك باب عالی جاده‌سنده لاله
خیر الدین محله‌سنده اون سكز نومرو ایله مرقم نصف
بقال دكانی بالمزایده ٢٢٠٠٠ غروش بدل ایله مارقو یوان
اوزرنده تقرر ایتمش بوندن زیاده بدل ایله طالبلیسی
وار ایسه اشبو تاریخ اعلاندن اعتبارا اون بش كون
ظرفنده دردنجی محكمهٔ تجارت اوطه‌سی صره‌سنده
ژوژ قومیسرلره مخصوص اولان اوطه‌یه كلملری و مدت
مذكوره منقضیه اوله‌رق طالبی ظهور ایتمدیكی حالده
بدل مذكور ایله مارقو یوانه ویریله‌جكی اعلان اولنور ·

❁ باب عالیده كائن تقویمخانه‌ده باصلمشدر ❁